



**POMORSKI WOJEWÓDZKI INSPEKTOR
INSPEKCJI HANDLOWEJ
W GDAŃSKU**

Gdańsk, dnia 2012.11.08

Sygn. akt: ŻN.8361.384.2012.JŻ

2012 11 08

POLECONY

Pani

Alina Bertling

Firma Handlowo- Usługowa "KABE"

ul. Kościerska 7

83 – 404 Nowa Karczma

DECYZJA Nr ŻN/D/61/2012/JŻ

Na podstawie art. 40a ust. 1 pkt 3 i ust. 4 ustawy dnia 21 grudnia 2000 r. *o jakości handlowej artykułów rolno – spożywczych* (tekst jednolity Dz. U. z 2005 r. Nr 187, poz. 1577 ze zm.), art. 104 § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (tj. z 2000 r. Dz. U Nr 98, poz. 1071 ze zm.) oraz § 6 Zarządzenia nr 13/2002 Pomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w Gdańsku z dnia 29 lipca 2002 r. w sprawie upoważnienia pracowników Wojewódzkiego Inspektoratu do podejmowania, wydawania oraz podpisywania decyzji, postanowień, dokumentów i korespondencji w imieniu Wojewódzkiego Inspektora,

Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku

działając w osobie Anny Klecha – Naczelnika Wydziału Kontroli Artykułów Żywnościowych i Nieżywnościowych – leg. nr 000004, upoważnienie Nr 2/08 po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego,

wymierza przedsiębiorcy Pani Alinie Bertling prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą Firma Handlowo – Usługowa "KABE" Alina Bertling, z siedzibą Nowa Karczma, ul. Kościerska 7

kare pieniężną w wysokości 500,00 zł (słownie: pięćset 00/100 zł)

otrzymałam 8.11.2012 by

z tytułu wprowadzenia do obrotu **4 partii pieczywa o wartości 38,10 zł tj.:**

- bułki korynckiej 0,05 kg w ilości 41 szt. oferowanej według ustnego oświadczenia przedsiębiorcy jako bułka zwykła w cenie 0,30 zł/szt. o wartości 12,30 zł.
- bułki grahamki 0,1 kg w ilości 10 szt. oferowanej według ustnego oświadczenia przedsiębiorcy jako bułka grahamka w cenie 0,80 zł/szt. o wartości 8,00 zł.;
- bułki wyborowej 0,05 kg w ilości 20 szt. oferowanej według ustnego oświadczenia przedsiębiorcy jako bułka zwykła w cenie 0,45 zł/szt. o wartości 9,00 zł.;
- bułki wyborowej 0,1 kg z ziarnami w ilości 11 szt. oferowaną według ustnego oświadczenia przedsiębiorcy jako bułka ze słonecznikiem w cenie 0,80 zł/szt. o wartości 8,80 zł.;

tj. artykułów spożywczych nieodpowiadających jakości handlowej określonej w przepisach o jakości handlowej określonych w § 31 pkt. 1, 2, 3 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 10.07.2007 r. w sprawie znakowania środków spożywczych /Dz. U. Nr 137, poz. 966 ze zm/,

z uwagi na brak podania w punkcie sprzedaży przy określonym rodzaju pieczywa następujących informacji:

- nazwy pieczywa
- danych identyfikujących osobę fizyczną, osobę prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, która produkuje lub paczkuje środki spożywcze lub wprowadza środki spożywcze do obrotu, jeżeli działalność tym zakresie jest zarejestrowana na terytorium któregoś z państw członkowskich Unii Europejskiej lub na terytorium któregoś z państw członkowskich Unii Europejskiej lub na terytorium państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), będącego stroną umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym
- masy jednostkowej.

Powyższe stwierdzono podczas kontroli w sklepie w Nowej Karczmie przy ul. Kościerskiej 7 należącym do Pani Aliny Bertling, prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą „Firma Handlowo – Usługowa ”KABE” Alina Bertling, z siedzibą w Nowej Karczmie jw.

Uzasadnienie

W dniach 13-15 czerwca 2012 r. Janina Żurek – starszy specjalista, nr legitymacji 000029, działając na podstawie upoważnienia Nr ŻN - 384/12 z dnia 12.06.2012 r., podstawa prawna: art. 3 ust. 1 - 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) Nr 882/2004 z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie kontroli urzędowych przeprowadzanych w celu sprawdzenia zgodności z prawem paszowym i żywnościowym oraz regulami dotyczącymi zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt (Dz.

U. L 165 z 30.4.2004 r., str. 1—14 ze zm.; Polskie wydanie specjalne Rozdział 3 Tom 45 s. 200 – 251), art. 17 ust. 3 ustawy z dnia 21 grudnia 2000 r. o jakości handlowej artykułów rolno-spożywczych (tj. Dz. U. z 2005 r. Nr 187, poz. 1577 ze zm.), art. 3 ust. 1 pkt 2 w związku z ust. 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o Inspekcji Handlowej (tekst jednolity Dz. U. Nr 151 z 2009 r., poz. 1219 ze zm.) przeprowadziła kontrolę w należącym do Pani Aliny Berling sklepie w Nowej Karczmie przy ul. Kościerskiej 7.

Zakresem kontroli objęto m.in. prawidłowość obrotu środkami spożywczymi bez opakowań w miejscu ich sprzedaży konsumentom.

W toku kontroli zakwestionowano znajdujące się w ofercie handlowej ww. sklepu **4 partie pieczywa o wartości 38,10 zł tj.:**

- bułkę koryncką 0,05 kg w ilości 41 szt. oferowaną według ustnego oświadczenia Przedsiębiorcy jako bułka zwykła w cenie 0,30 zł/szt. o wartości 12,30 zł.
- bułkę grahamkę 0,1 kg w ilości 10 szt. oferowanej według ustnego oświadczenia Przedsiębiorcy jako bułka grahamka w cenie 0,80 zł/szt. o wartości 8,00 zł.;
- bułkę wyborową 0,05 kg w ilości 20 szt. oferowanej według ustnego oświadczenia Przedsiębiorcy jako bułka zwykła w cenie 0,45 zł/szt. o wartości 9,00 zł.;
- bułkę wyborową 0,1 kg z ziarnami w ilości 11 szt. oferowanej według ustnego oświadczenia Przedsiębiorcy jako bułka ze słonecznikiem w cenie 0,80 zł/szt. o wartości 8,80 zł.;

z uwagi na brak podania w punkcie sprzedaży przy określonym rodzaju pieczywa następujących informacji:

- nazwy pieczywa
- danych identyfikujących osobę fizyczną, osobę prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, która produkuje lub paczkuje środki spożywcze lub wprowadza środki spożywcze do obrotu, jeżeli działalność tym zakresie jest zarejestrowana na terytorium któregoś z państw członkowskich Unii Europejskiej lub na terytorium któregoś z państw członkowskich Unii Europejskiej lub na terytorium państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), będącego stroną umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym
- masy jednostkowej.

co naruszało wymagania określone w § 31 pkt 1, 2 i 3 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 10 lipca 2007 r. w sprawie znakowania środków spożywczych (Dz. U. Nr 137, poz. 966 ze zm.).

Kontrolę prowadzono w obecności strony postępowania - Przedsiębiorcy Pani Aliny Bertling, która po zakwestionowaniu prawidłowości oznakowania ww. rodzajów pieczywa zobowiązała się do usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości.

Przedstawiony wyżej stan faktyczny i prawny dał podstawę do wszczęcia postępowania administracyjnego w sprawie wymierzenia kary pieniężnej zgodnie z art. 40a ust. 1 pkt. 3 ustawy z dnia 21 grudnia 2000 r. *o jakości handlowej artykułów rolno-spożywczych* (tekst jedn. Dz. U. z 2005 r. Nr 187, poz.1577 ze zm.) w związku z wprowadzeniem do obrotu artykułów rolno – spożywczych nieodpowiadających jakości handlowej, określonej w przepisach o jakości handlowej.

Pismem z dnia 08.10.2012r. Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku zawiadomił stronę o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiocie wymierzenia kary pieniężnej z tytułu wprowadzenia do obrotu ww. wyrobów **nieodpowiadających pod względem oznakowania obowiązującym przepisom.**

Ponadto w piśmie tym pouczone stronę, iż zgodnie z art. 10 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego może brać czynny udział w każdym stadium postępowania, a przed wydaniem decyzji ma prawo do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań.

Strona w piśmie z dnia 07.11.2012r (data wpływu) poinformowała, że w związku z dużą konkurencją ze strony innych sklepów ponosi duże koszty z tytułu dostosowania i modernizacji sklepu. Ponadto zdaniem strony stwierdzone uchybienia nie są „*aż tak rażące i szkodliwe dla klientów*”.

Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku ustalił i stwierdził, że brak ww. informacji na wywieszkach uniemożliwił konsumentowi uzyskanie istotnych dla niego informacji o nabywanym pieczywie i wędlinach.

Jakość handlowa w myśl art. 3 pkt 5 cytowanej ustawy *o jakości handlowej art. rolno – spożywczych* oznacza cechy artykułu rolno – spożywczego dotyczące jego właściwości organoleptycznych, fizykochemicznych i mikrobiologicznych w zakresie technologii produkcji, wielkości lub masy oraz wymagania wynikające ze sposobu produkcji, opakowania, **prezentacji i oznakowania**, nieobjęte wymaganiami sanitarnymi, weterynaryjnymi lub fitosanitarnymi.

W rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 10 lipca 2007 r. w *sprawie znakowania środków spożywczych* (Dz. U. Nr 137, poz. 966 ze. zm.) :

➤ art. 31 stanowi: „*W punktach sprzedaży pieczywa bez opakowań przy określonym rodzaju pieczywa należy podać następujące informacje:*

1) nazwę pieczywa;

3) dane, o których mowa w §2 ust.1 pkt.5 lita tj. (tj.: dane identyfikujące osobę fizyczną, osobę prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej która: produkuje lub paczkuje środki spożywcze lub wprowadza środki spożywcze do obrotu,

jeżeli działalność tym zakresie jest zarejestrowana na terytorium któregoś z państw członkowskich Unii Europejskiej lub na terytorium któregoś z państw członkowskich Unii Europejskiej lub na terytorium państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), będącego stroną umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym;

3) masę jednostkową.”

Wprowadzane do obrotu artykuły rolno-spożywcze powinny spełniać wymagania w zakresie jakości handlowej, jeżeli w przepisach o jakości handlowej zostały określone takie wymagania oraz dodatkowe wymagania dotyczące tych artykułów, jeżeli ich spełnienie zostało zadeklarowane przez producenta – art. 4 ust. 1 cytowanej ustawy o jakości handlowej artykułów rolno-spożywczych.

Zgodnie z art. 17 ust. 1 rozporządzenia (WE) Nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28.01.2002 r. ustanawiającego ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołującego Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiającego procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności /Dz. U. L 31 z 01.02.2002r s.1 z późn. zm./, podmioty działające na rynku spożywczym i pasz zapewniają na wszystkich etapach produkcji, przetwarzania i dystrybucji w przedsiębiorstwach będących pod ich kontrolą, zgodność tej żywności lub pasz z wymogami prawa żywnościowego właściwymi dla ich działalności i kontrolowanie przestrzegania tych wymogów.

Kary zastosowane w przypadku naruszenia prawa żywnościowego powinny być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające - art. 17 ust. 2 wyżej cytowanego rozporządzenia (WE) Nr 178/2002.

Ustawa z dnia 21 grudnia 2000 r. o jakości handlowej artykułów rolno – spożywczych /tj. Dz. U. z 2005 r. Nr 187, poz. 1577 ze zm./ w art. 40a ust. 1 pkt. 3, stanowi: „kto wprowadza do obrotu artykuły rolno – spożywcze **nieodpowiadające jakości handlowej** określonej w przepisach o jakości handlowej lub deklarowanej przez producenta w oznakowaniu tych artykułów, **podlega karze pieniężnej** w wysokości do pięciokrotnej wartości korzyści majątkowej uzyskanej lub która mogłaby zostać uzyskana przez wprowadzenie tych artykułów rolno – spożywczych do obrotu, **nie niższej niż 500 zł.**”

Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku ustalając wysokość kary pieniężnej uwzględnił przede wszystkim: stopień szkodliwości czynu, stopień zawinienia, zakres naruszenia oraz dotychczasową działalność i wielkość obrotów.

Wykonując dyspozycję powyższego przepisu **Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku stwierdził i uznał:**

- *stopień szkodliwości czynu jako wysoki* - brak podania w punkcie sprzedaży przy określonym rodzaju pieczywa następujących informacji: nazwy pieczywa; danych identyfikujących osobę fizyczną, osobę prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, która produkuje ww. środki spożywcze a przede wszystkim masy jednostkowej uniemożliwia konsumentowi uzyskanie pełnej i rzetelnej informacji o nabywanym towarze, o jego pochodzeniu i wadze
- *stopień zawinienia przedsiębiorcy jako wysoki*. Strona będąc przedsiębiorcą działającym na detalicznym rynku artykułów rolno – spożywczych ma obowiązek znajomości i przestrzegania przepisów prawa żywnościowego. Zdaniem tut. Inspektora strona postępowania mogła zapobiec powstałym nieprawidłowościom, poprzez prawidłowe przeszkolenie pracowników w zakresie znajomości obowiązujących wymagań przepisów prawa żywnościowego pod kątem znakowania ich w miejscu sprzedaży i egzekwowanie ich realizacji. Zatem wprowadzenie do obrotu nieprawidłowo oznakowanych ww. partii było następstwem okoliczności, za które strona ponosi niewątpliwie odpowiedzialność.
- *zakres naruszenia za średni*, gdyż strona wprowadzając do obrotu przedmiotowe produkty z niepełnym oznakowaniem uniemożliwiła konsumentom uzyskanie pełnej informacji o oferowanych produktach.
- *jest to pierwszy przypadek* stwierdzenia tego typu nieprawidłowości w wyniku dotychczasowych kontroli przeprowadzonych przez tut. Inspektora w okresie ostatnich 24 miesięcy.
- *wielkość obrotów* pozwala na uznanie przedsiębiorcy za mikroprzedsiębiorcę.

Mając powyższe na uwadze Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku orzekł jak w sentencji.

Na podstawie art. 40a ust. 6 i 7 ustawy z dnia 21 grudnia 2000 r. *o jakości handlowej artykułów rolno – spożywczych* (tj. Dz. U. z 2005 r. Nr 187, poz. 1577 ze zm.) karę pieniężną stanowiącą dochód budżetu państwa przedsiębiorca Pani Aliny Bertling, powinna wpłacić na **rachunek bankowy**

Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Gdańsku

nr 03 101011400069692231000000 NBP Gdańsk

lub w kasie Inspektoratu, w Gdańsku, ul. M. Konopnickiej 4 codziennie w dni robocze w godzinach 7:15 – 15:15 w terminie 30 dni od dnia, w którym decyzja o wymierzeniu kary stała się ostateczna. Kara niezapłacona w terminie staje się zaległością podatkową w rozumieniu art. 51 § 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. *Ordynacja podatkowa* /tj Dz. U. z 2012 r., poz. 749/ , od której naliczane są odsetki za zwłokę zgodnie z art. 53 § 1 *Ordynacji podatkowej*.

Pouczenie:

1. Zgodnie z art. 127 § 1 i 2 oraz art. 129 § 1 i 2 Kodeksu postępowania administracyjnego stronie postępowania służy odwołanie od niniejszej decyzji do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, Plac Powstańców Warszawy 1, 00-950 Warszawa. Odwołanie należy wnieść w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji za pośrednictwem Pomorskiego Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Gdańsku, ul. M. Konopnickiej 4, 80 – 240 Gdańsk.
2. Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji (art.130 § 2 k. p. a.).
3. Zgodnie z art. 40a ust.8 ustawy o jakości handlowej artykułów rolno – spożywczych w zakresie nieuregulowanym w ustawie, do kar pieniężnych stosuje się odpowiednio przepisy działu III ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa /tj Dz. U. z 2012 r., poz. 749/.

Otrzymują:

1. Pani Alina Bertling Firma Handlowo – Usługowa „KABE”
83-404 Nowa Karczma ul. Kościarska 7
2. a/a
3. Wydział BA w /m

Z up. POMORSKIEGO WOJEWÓDZKIEGO
INSPEKTORA INSPEKCJI HANDLOWEJ
Anna Klecha
Anna Klecha
NACZELNIA WYDZIAŁU KONTROLI ARTYKUŁÓW
ŻYWNOŚCIOWYCH I NIEŻYWNOŚCIOWYCH

Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku ul. Marii Konopnickiej 4, 80 – 240 Gdańsk	Tel. (058) 341 – 09 – 24 Fax. (058) 341 – 08 – 77 Fax. (058) 341 – 53 – 37
Wydział Kontroli Artykułów Żywnościowych i Nieżywnościowych	Tel. (058) 341 – 87 – 83 wew. 34, 40